

Előfizetési díjak:

Egész évre 8 korona, fél évre 4 korona, községi jegyzőknek és tanítóknak egész évre 6 korona.

Magánhirdetések díja:

Négyszer hasábozott garmond sorért 10 fillér.

Hivatalos hirdetések díja:

Egyszeri közlésért, tekintet nélkül a szöveg nagyságára, nyugtábellyel és támlappal együtt 6 korona.

Nyiltér soronként 60 fillér.

Többszöri hirdetésnél kedvezmények nyújtatnak.

SZILÁGY-SOMLYÓ

TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden csütörtökön.

A lap szellemi részét illető levelek a szerkesztőséghez, pénzküldmények és hirdetések a kiadóhivatalhoz ezimezendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Bérmentetlen levelek csak ismert kéztől fogadtatnak el.

Dr. Petri Mór.

A napokban egy nagy oktáv alaku, ötvenegy és fél ivet tartalmazó könyv hagyta el a sajtót.

Szilágyvármegye monographiája a címe e könyvnek, amely első kötetét tartalmazza annak a nagyértékű és monumentális munkának, amelyet Petri Mór dr., vármegyénk kir. tanfelügyelője irt vármegyénkről.

Az érdekes könyv kiadójaként Szilágyvármegye közönsége van megnevezve. A Franklin-Társulat nyomdája állította ki az óriási terjedelme mellett is szemnek nagyon tetszetős, „ajánló külsejű” könyvet, amely csak előhírnöke még öt, ugyancsak ilyen terjedelemben megjelenő könyvnek.

Tolnavármegyének 20—1885. számú átirata, — mely szerint „a törvényhatóságok hazánk ezer éves fennállásának a közel jövőben eső évfordulóját azzal tehetnék különösen maradandóbb emléküvé, ha az ünnep fényének emeléséhez azzal járulnának, hogy akkorra monographiájukat mindannyian megíratnák”, — adta meg annak idejében az impulsust arra, hogy Szilágyvármegye monographiájának megírására az előkészületek megtéteessenek.

Petri Mór dr. a monographia Előszavában érdekesen írja meg a nagy munka létrejöttének történetét. Előbb ifj. Bölöny Sándort, akkor még megyénkbeli birtokost és törvényhatósági bizottsági tagot bízták volt meg a monographia megírásával. Bölöny hozzá is fogott az adatok gyűjtéséhez; de csakhamar visszavonult s a munka megírásának kérdése kátyuba rekedt.

Szikszai Lajosnak, a néhai alispánnak és szintén ismert nevű törté-

nésznek éles szeme ekkor egy fiatal megyebeli íróra esett. A nagy emberismeretéről híres alispán nem is csatlakozott meg választottjában, a ki nem volt más, mint Petri Mór dr., vármegyénk kir. tanfelügyelője.

1894. május 21-én tette meg előterjesztését e tárgyban a vármegyei közgyűléshez, amely fel is hatalmazta az alispánt arra, hogy Petri Mórral a szerződést megkösse. A szerződés megkötöttén, azt a törvényhatóság 1894. augusztus 8-án hagyta jóvá.

E peretől kezdve az érdekes író mind a mai napig folytonosan teljes odaadással működött a nagy munkának létrehozásán. Ha elgondoljuk azt, hogy e mellett, mint vármegyénk kir. tanfelügyelője is a legpéldásabb szorgalommal töltötte be hivatalát; aránylag rövid idei tanfelügyelői működése alatt vármegyénkben egyre-másra szervezte az új állami iskolákat; erélyes kézzel, mintaszerű rendet teremtett vármegyénk népnevelésügyében; valóban bámulattal kell adóznunk Petri Mórnak, a ki igazán sisyphusi munkát végzett ama hosszú hét esztendőn keresztül, amely alatt vármegyénk monographiáját sokoldalu hivatalos elfoglaltsága mellett megírni képes volt.

Nem akarjuk az érdekes szerzőt banális dicséretekkal túlhalmozni. Ezzel megsértenők az ő komoly, férfias egyéniségét; de nem hallgathatjuk el, hogy Petri Mór e nagyszabású munkájával a hazai történetírók sorában egy csapásra a legelső közé emelkedett.

Jusson eszébe mindenkinek, a ki e sorokat olvassa, hogy a még most igen természetesen késedelmező tudományos kritika igazat fog adni nekünk abban, hogy ehhez hasonló gonddal, hangya-

szorgalommal, éles ítélőtehetséggel megírott monographia a magyar irodalomban még nem jelent meg és hogy ez a munka elhervadhatlan dicsőséget fog hozni tudós szerzőjének.

Nem is lesz csoda. Hisz egész kötetet tenne ki csak azon forrásmunkáknak pusztá felemlítése, amelyekre könyvének megírásánál támaszkodott. Meghaladja a tízezret csak a levéltári okiratok száma, amelyek munkájánál fölhasznált. Az országos levéltár, a magyar nemzeti muzeum, a kolozsvári egyetem és erdélyi muzeum-egylet könyvtára és levéltára, a leleszi convent, a Wesselényi-család nagyértékű levéltára, a nagyváradi muzeum oklevéltára, a gróf Kuun Géza dr. maros-németi levéltára, etc. etc., mind hozzájárultak ahhoz, hogy szerzőnk munkája annál becsesebb, tartalmasabb, maradandóbb értékű legyen.

Történelmi hűséggel számol be a munka Szilágyvármegyének, vagyis a Szilágyságnak, Középszolnok és Krasznavármegyének ezer évre menő oly érdekes multjáról, amely nemcsak a szakembert, hanem a laikust is meg kell, hogy ragadja.

Lapunk szűk tere nem engedi meg, hogy bár pusztán csak az első kötet tartalmát is felsoroljuk.

Igy csak azt kívánjuk megemlíteni, hogy az I-ső kötetnek néhány fejezete a hazai történettudományt közelebről érdekli.

Igy pl. a XII. fejezet Középszolnok s Krasznavármegyék közjogi helyzete; a XV. fejezet a Wesselényiek; a XVII. fejezet 7-ik szakasza: A Szilágy reformációja és Szegedi Kiss István; a XIX. fejezet első szakasza: Műemlékek; a XX. fejezet 2-ik szakasza Ilosvai

Selymes Péter és Toldija bizonyára nagy feltűnést fognak kelteni a tudományos világban. Ezek a részek a gazdag levéltári adatok alapján egészen új világításban mutatják be a hazai történelem és irodalomtörténelem ezen nagyjelentőségű kérdéseit.

Kraszna és Középszolnok közjogi helyzete, az évszázadokon keresztül történt hanyattatásáról ez az első teljes kép. A Wesselényiekről az első kimerítő, minden regényes színezés nélkül, történelmi adatokon nyugvó, erőteljes vonásokkal megírott életrajzot itt találjuk.

Mai napig vitás volt Szegedi Kiss István működési tere; Szent Margit meszesi monostorának helyét másutt kerestük; Ilosvai Selymes Péter életkörülményeiről igen hézagoss adatokat merített föl az irodalomtörténet eddigéig. Mindezen kérdéseknek tisztázásával jelentékeny szolgálatot tett a szerző a tudománynak is.

Különösen érdekes fejezetei a munkának a vármegye lakosságáról, hadi történetéről, Kraszna és Középszolnok szervezéséről írott fejezetei; míg a népviseletek és népszokások című fejezet a hazai ethnographiának tesznek igen hasznos szolgálatot.

A XVIII. fejezet 2-ik pontjában pedig a zilahi kollegium és sz.-somlyói al gimnázium története van megírva igen érdekesen.

Nagyban emelik a könyvnek vonzerejét a szöveg közé nyomott érdekesebbnél érdekesebb képek, facsimilek, metszetek. Ezeknek pusztá felsorolása a munka tartalomjegyzékében öt teljes oldalt tesz ki, s jó részben eredeti fénykép felvételek után, részben

A „Szilágy-Somlyó” Tárczája.

A női ruházat reformjáról.

Írta: Fröhlichné Móricz Paula.

I.

Az emberiség halad, — nem! Utóbbi időben fut, rohan a fejlődés, tökéletesedés útján, mindent átváltoztatva, eltörölve s újjáalakítva eközben. Mégis némely dologban lenyűgöző konzervativizmussal gátat vet félénken a fejlődésnek, és éppen olyan reformokat késleltet, melyek pedig megmérhetetlen haszonnal járnának, s magát az előrehaladást nem kis mértékben szolgálnák.

Ezen dolgok közé tartozik a női ruházat reformja is.

A közmondás bár azt tartja: „Autre temps, autre moeurs,” a mai kornak ugyan csak meg nem felel a mai nők ruházódása, mert azt az elmúlt idők szokásai uralkodják.

Hiszen könnyű volt ám délen az antik görög asszonyoknak, hajadonoknak, lenge, fehér tunikával leplezni idomaikat, mikor alig volt egyéb dolguk, mint az annak olyan kedvező környezetben, testi fejlődésüket és szépségüket ápolni; és könnyű volt a XVIII-dik század hölgyeinek is, raffinált kellemmel a drága brokát uszályaikat a francia mintára épített kastélyokban és kertekben maguk után vonni, szünetlenül széptevőikre s őket dicsérő szonettekre gondolva; sőt kellemes

lehet ma is a sarki nőknek télen, nyáron, állatbőrbe öltözködni, annál nehezebb szegény élő és modern nőknek (ha teljesen kvalifikáltak is erre széptanilag), hideg bálterem jeges léghuzamában, meztelen hátgerinccel és meztelen keblekkel pompázni, s annál kinosabb nekik hivatalba, iskolába futni, reggel nyolc órakor már páncélfűzőbe szorított derékkal, s annál irtózatossabb a főváros miazmáit az utcai porral együtt felferni az uszályukkal, amidőn üdítő sétára kellene indulniok; és éppen így a divattól rájuk kényszerített prémboát forró nyáron is az átlátszó batiszt ruhákhoz a nyakukon hordozni!!

Mennyire fontos, sürgős és szükséges lenne a női viseletnek reformja, azt mutatják azok a mozgalmak, melyek évek óta folynak az európai és amerikai államokban.

Körök, ligák, egyesületek alakulnak, melyek hol kötelezővé teszik valamely reformált egyenruha viselését, vagy pedig egy ilyennek feltalálását tűzik ki célul. Ugyancsak mutatják ezt a szükségét azon óvintézkedések, melyeknél fogva büntetik az utcán hosszú ruhát viselő hölgyeket, vagy eltiltják a felsőbb iskolában a leányoknak a derékfűző viselését. A közgazdasággal, társadalom-tudománnyal foglalkozó tudósok nem győzik elég szigorúan elítélni az asszonyi ruházódás korlátlan luxussát, mely ahelyett, hogy a jövedelem a célszerű fogyasztási esatornákba kerülne (a kitűnő ételmezés, higiénia, és művelődés eszközeinek esatornáiba), elfogja a család pénzét, s azt magának foglalva le, az embereket ezáltal nemcsak tévútra tereli, de egészségtelenné, szegényebbé teszi és művelődésüket gátolja.

Azonban mindezek és másféle, néha nagyon helyes és okos, máskor kicsit komikus

mozgalmak is meghiusultak; azonban még sem akarom elhinni, hogy Éva leányainak vétkes önzésén szenvedne hajótörést, hanem inkább azért ninosen sikerök, mert nem találta még meg a helyes formát, mely az igazi és megfelelő lehetne, és ezért késik a XX. század, általános, kifejező női divatja, mely egyszermind megváltja majdán a nőket az egészségtelenséggel, szépséggel és józan észszel ellenkező örületről.

Igy állván a dolog, valamennyien lássunk munkához és keressük, kutassuk ezen életünkben olyan fontos szererepet játszó problémát.

Lám, a férfiak megkapják a mai kor kívánságainak és jellegének illő ruházatot, mely, ha nem is művészies (ezt eléggé kimutatták a magyar szakavatott tollak is!), de legalább nagyjában praktikus, ellentétben a nők viseletével. Mindenki természetesen találja, hogy a koronás férfiakat össze lehet tévesztetni inkognitójukban más, közönséges halandóval, és azt is, hogy politikusoknak, államférfiaknak nincsen többé idejük két órát szánni hajviseletükre, (mint ahogyan tette egy anekdota szerint Kaunitz, aki órák hosszát sélt a hajport felverő inasok sorfala között, csupán azért, hogy haján a fehér puder hasonlíthatatlanul finoman és egyenletesen ráködjék le) és az is természetes, hogy nagy művészeink nem öltözködnék egy Van Dyck pompájával. Ellenben a nőknek kevésbé szükséges ma, mint valaha, hogy királyi koronát hordjon ahhoz, hogy ruházatát fejedelmileg gazdag legyen, valamint nem szükséges előkelő, rangbeli dámának lennie, hogy hajékével órák-hosszat foglalatoskodjék és nem kívánják azt sem, hogy nagy művésznő legyen, habár megjelenése az utcán is feltűnést keltő . . . Le-

gyen bár a női szépségnek szuverén joga az uralkodásra a földön, azért a tulság mégis szembeszökően helytelen.

Mi gátolja vajjon leginkább a reformöltözké eszméjének létesülését? Szerintem az, hogy a feltalálók, az újítók, többnyire nadrágba akarják erőszakolni az asszonyokat. Már pedig még George Sandnak sem állott jól a nadrág, és sok tisztelői közül igaz, hogy a tulfinomult zsenik, mint Chopin és Musset imádandóan találták őt, de az igazi férfi barátja: Balzac, akinek ép érzéke csatlakoztan éleslátással és jó ízléssel ítélte meg, „visszasztítósnak” mondta és azt le is írta. Így könnyen levonhatjuk a konzekvenciát, hogy milyen hatást kelthet egy egyszerű közönséges asszony nadrágban! Nem, hölgyeim! nadrágot csak tréfából: a szinpadon és az uszodában öltsenek és ragaszkodjunk törhetetlen hűséggel a szoknyához . . .

Az 1900-iki párisi kongresszuson, melyet a „testi nevelés” ügyében tartottak, Pischof asszony mondotta ki a legérdekesebb és igazabb szavakat. Élesen elítélte a mostani ruhákat, mint amelyek elrontották meghiusították az asszonyok testi szépségét. Azt ajánlta, hogy mint oktatás tárgya szerepeljen a középiskolákban a ruházódás tudománya, tekintve e lelkitulajdonságokat és az egyének karakterét, tekintve a foglalkozásokat és a hivatást, melyet betöltenek, továbbá a pénzt, melylyel rendelkeznek stb. Természetesen a kisdé kortól a késő vénységig érintve a fugyermekek, sőt férfiak ruházódását is, mint amelyről szintén a nőknek illik gondoskodni.

Ez az indítvány olyan abszolút bölcseségű, hogy okvetetlenül megvalósuland. Addig

pedig szorgos kutatások után jutottak a szerző birtokába.

Olvasva a nagyértékű munkának ez I-ső kötetét, élénk vágy támad bennünk a munka további kötetének megismerésére. És nem frázis, de elmondhatjuk bizvást, hogy ez a munka vármegyénk egyetlen intelligens családjának asztaláról sem hiányozhatik. Nem, már csak azért sem, mert vármegyének történetét és e vármegyében szereplő családok élettörténetét igazán minden e vármegyében lakó művelt embernek ismernie kell.

Petri Mór, a jó izlésű író kitűnő érzékével óvakodik attól, hogy e munkájában az új idők Szilágyvármegyéjét, a jelent érintse. „Nekem a jelen kor gyermekének — írja Előszavában, — a jelent, ki szintén benne forgok, legfőleg csak érintenem lehet. A jelen fölött ítélkezni nem az én feladatom, nem az én hivatásom. A múltba, a rég lezajlott múlt időkbe merültem én.”

Ott, a hol Szikszai Lajos volt alispánról megemlékezik, a kegyelet jól eső igaz melegsége hatja át a poéta-író lelkét.

Poéta-író! . . . Ne ijedjen meg senki ettől a jelzőtől, mert Petri Mór, — a ki a már rég multnak tekinthető időben a lantot is szép sikerrel pengette, — ezzel a komoly irányu munkájával beigazolta, hogy a szépirodalmi tevékenység nemcsak hogy nem árthat, de sőt hasznára válik a tudományos irodalom munkásainak is. E könyvben mindhiában keressük ugyanis azt a lélekölő, száraz irályt, a mely kacskaringós körmondattal elriasztja magától a laikus olvasót. Pompás nyelvezete ment minden nagy-képűsködő syllabáktól; az édes, a hegyi patakként csörgedező, természetes jó magyar nyelv az, a mely helyenként, midőn tárgyától az író fölmelegszik, költői szép lesz, de nem az alaposság rovására. A költő képzelete soha sem kalandozik el tárgyától és mindig objektív marad.

Nem volt szándékunk kritikát írni Petri Mór könyvéről. Hagyjuk ezt a szaktudósoknak, a kik bizonyára érdeme szerint fogják méltatni a kitűnő író eme nagy munkáját, a melyről a szerző páratlan szerénységgel és egy igazi költő lendületével csak ennyit mond: „Egy nagy tartozást vélek leróni születésem földjének. Boldognak érzem magamat, ha esztendeimnek a legjavát nem hiában áldoztam érte. Itt ringott bölcsőm e vármegye földjén, az eltűnt Középszolnok-

is azonban, míg csakugyan fogják tanulni a leányok az iskolákban (például a háztartástannal és egészségattal kapcsolatosan) foglalkozunk vele bővebben mi is a felnőttek . . .

Először is fontoljuk meg azon tanácsokat amelyeket külföldi (például Spencer Herbert) és belföldi (például Thanoffer, Dollinger) tudósok adnak a testi nevelésről, egészség-tanról. Másodszor lássuk, miként lehetne a tanácsait a ruházkodással, annak esztétikájával és a művészi izléssel összekapcsolni; harmadszor, meghallgatva a nemzetgazdászok prédikációit, akik a női lukszust immorálisnak bélyegzik, figyeljünk a párisi mérvadó hölgy Staffe bárónő hangjára, aki azt állítja, miszerint kétszáz ezer frank évi toilletpénzen alól senki sem lehetvén a divat ez idő szerinti királynője, de még hangadója sem, tehát komoly, jóra való nő visszahúzódik a nem tisztességes versenytől . . .

Kérem tehát önöket hölgyeim, — sőt nem bánom uraim is, — jövő cikkeimben engedjék folytatnom a csevegést, tárgyunkat tüzetesen megvizsgálva s a tanácsukat megfontolva, engedjék meg kifejtennem belőlük a rögtön használható s engedjék meg, hogy néhány kombinációmmal és tervemmel felizgassam az önök képzeletét, céltudatos tevékenységre. A legbővebb, legáldásosabb forrás is néha oly jelentéktelen és csekély, amikor megszületik! . . .

A nők ruházkodásán reformálva, egy nemzett megújított deli szépségén, és sok, sok megtakarított filléren dolgozunk.

vármegye egyik falujában. Ennek a tudata erősebb vala minden akadálnál. Mert azóta, hogy irom e munkát, sok év mult el, s nem egyszer fenyegettek nehéz akadályok, hogy feltartóztassanak. Hivatali elfoglaltságom súlyosbodott, az életfeladatokkal járó gondok, küzdelmek növekedtek. Csak akaraterőm maradt változatlan. Lelkemben ki nem aludt az a biztató fény, hogy egy darab magyar földnek kutatom föl történetét az ősidőktől, magyar hazám sokat hányatott részének viszontagságos ezer évét, nehéz csapásokat törve, bemohosodott ösvényeket bolygatva föl“ . . .

Valami bánatos merengés az, a mi átrezdülhetett az író szívében, a midőn e sorokat sok esztendő kitartó szorgalmával megirt művének befejeztével papírra vetette.

Egy komoly, tartalmas férfiú becsületérzése, kötelességismerete s példátlan munkaszeretete kellett ahhoz — eltekintve a tehetségtől, — hogy néhány esztendőt legszebb férfikorából egy ily munkának megírására szenteljen.

Nemcsak ifju évei legjavát, hanem egészségét és így életét is kockára tette a megfeszített munka által.

Azért örömmel üdvözljük dr. Petri Mór, abból az alkalomból, hogy eme, hazai történettudományunkra nézve is nagybecsű munkáját befejezte. Mert a munka, a mely ezután jön, már csak a nyomdái . . .

„Isten megsegített — írja a szerző Előszavának végső sorában, — ebben a munkában, melynek lehetnek fogyatkozásai, gyarlóságai; de én azzal a tudattal teszem le tollamat, hogy egész lelkemmel, legteljesebb tudásommal, szeretettel dolgoztam rajta s szolgálatot tettem szerett vármegyémnek.”

Az önérzetes, a nyugodt lelkiismeretű munkásnak hálásóhajtása ez a néhány egyszerű szó, a melylyel a tudós író tollát leteszi.

Mi tisztelettel hajtjuk meg előtte azt a lobogót, a melyre sok évekkel ezelőtt fölesküdt, hogy elvállalt nehéz kötelességének megfelel s vármegyénk monographiáját megírja. A toll, a melylyel e munkáját megírta, a magyar történetírás értékes eszközének bizonyult. Szerzőjének nagyrahitatottságáról tett bizonyosságot. Ilyen munkát értékelni nem lehet. Ilyen munkára csak az vállalkozhatik, a ki apostoli erőt, törhetetlen lelkesedést érez magában. Meggyőződésünk, hogy a név, melyet cikkünk élére irtunk, nem-sokára büszkeségére fog szolgálni vármegyénknek.

Halottak napján.

Emlékezés napja, halottak siratása, sírok megnyílása! A kicsi dombok fölött, melyek végtelen messzeségbe viték tőlünk azt, aki élt és szeretett, mi élők magunkba szállunk és elmélkedünk a földi események mulandóságáról. Lett legyen az élet bármilyen örvényekkel és keserőségekkel telve, fenékiq üritettük bár a boldogság poharát: minden egyre megy az élet végén; megnyílik a sir és mi belebukunk megmérhetlen mélységeibe. Szomorú a temető a boldogoknak, enyhületes azoknak, akiken végigszárguldt a sors rohanó szekere.

Vegyes érzések dűlnak a tömeg szívében, mely halottak napján a temetők útjain tolong. A mulandóság érzete megragadja a szíveket s mig a gazdagok, a fiatalok, a boldogok szorongó szívvel nézik a fényt, mely a sírok mécséből árad, addig a szegények, az öregek, a szerencsétlenek megnyugvással járnak-kelnek a halottak városrészében. Itt, itt vége szakad mindennek! Régi dal a temető dala és mindig új marad!

Feltámadunk! Ez van ráírva a temetők kapujára. Rejtelmes, nagyszerű

mondás. Aki megérti, aki átérzi, annak nem keserű gyász helye a temető, az a magasztos átváltozás templomát látja benne. A hívő virágokat szakít a sírról és azt kebelére tüzi. De jaj a hitetlennek! Az ne menjen ki halottak napján a temetőbe. A mécsesek szelid világa nem gyújt fényt az ő lelkében, a sírtók könnyeit ő meg nem érti, a temető magasztos hangulatai őt meg nem szállják. Pogány idegen ő a temetőben éppen úgy, mint a templomban. A lét sívárságát halottak napján kétszeresen érzi a hitetlen, aki eldobta magától a világ jövőjét, vigasztalan és dekodens pozitívásért. Ő, megszűnik a tudomány ott, ahol a sir kezdődik s aki tudással akar behatolni a sírok rejtelseibe, az elveszti az Istent.

De enyhül és boldogul halottak napján a lélek, mely hinni tud. A sírokon lobogó lángok mintha belevilágítanának abba a megmérhetetlen éjszakába, melynek tulvilág a neve s a hívő meglátja benne az ő kedveseit, kiktől a halál elszakította. Libbennek és beszélnek az árnyak, látja és érti őket a vallásos ember, aki halottak estéjén kimegy a temetőbe s áhitatba merül a kedves halottak sírjánál.

Jó így egy estére kimenekülni az élet profán zavarából, a lét szenvedélyes küzdelmeiből, ide az abszolút nyugalom helyére; letérdelni egy sír mellé, könnyet ejteni és elmélkedni: aki ide lent fekszik, csak megelőzött engem, majd ide fekszem én is . . . Ide fekszem és jó lesz nekem, mert nem fog fájni semmi és nem fog bántani senki . . . És majd az én síromhoz is kijönnek halottak estéjén azok, akik szerettek engem, tüzeket lobogtatnak a sírom fölött és elmélkednek úgy, mint én most, aki meg fogok halni, aminthogy meg fog halni mindenki, aki él . . .

Ó emberi hiuság, gög és nagyra-vágyás, mivé törpültök a temető egyszerű fakeresztje előtt! Zug, bug a szél az őszi esőktől áztatott temetők felett és harsogja szakadatlanul az elmúlás méla danáját. A cipruság, amit magával sodor, még az is fontosabb alkotó része a temetőnek, mint a szenvedélyek és törekvések, melyek odakint ezt a nagyszerű világot kormányozzák és a temető kapujánál megsemmisülnek, miként a sohajítás.

És mégis, rá van írva a temetők kapujára: Feltámadunk! A borzalmasan nagy titok, a halál titka föl fog pattanni egyszer és nem lesz halott ezen a világon, csak csupa élő. Meghalunk: mélabus, szomorú, de enyhületes bizonyosság. Feltámadunk: hit, mely föl-emel az ég fölé.

Szenteljük ezt a napot buzgósággal és áhitattal a halottaknak, mert ugyebár te élő, aki most boldogulsz és virulsz, neked is jól esik a gondolat, hogy majdan el fognak jönni sírodhoz, akik szerettek téged és mialatt szemük könybe lábad, koszorut tesznek a sírodra és meggyújtják az emlékezés mécsseit. Emlékezzél a halottakra, hogy majd aztán reád is emlékezzenek!

Városi közgyűlés.

Szilágy-Somlyó város képviselő testülete folyó évi október hó 31-én d. u. 3 órakor, a városháza tanástermében rendkívüli közgyűlést tart.

Tárgysorozat:

1) Bizottsági jelentés a piaci Nagy Imre-féle bolt, közös kocsmá, vásártéri vendéglő és kenyérszín haszonbérbe adása iránt megtartott árverésről. Ezzel kapcsolatosan Láng Herman bérlo kérelme.

2) Bizottsági jelentés a gőzfürdő bérlete ügyében megtartott árverés eredményéről.

3) Bizottsági jelentés a városi szeszfo-

gyasztási adópótlék bérleti ügyében megtartott árverésről.

4) Bizottsági jelentés a város összes pénztárai megvizsgálásáról.

Gazdasági közlemények.

A kedveltebb gyümölcsfák alanyai.

A gyümölcstermelésnek sikere nemcsak abban rejlik, hogy jó földben, gondos ápolásban, s helylyel-közel istálló és műtrágyázás útján tápanyagok adagolásában részesítsük őket, hanem főként abban, hogy megfelelően válasszuk meg azok alanyait. E tekintetben a kedveltebb gyümölcsfákat illetőleg álljanak itt a következők:

A cseresznyefa vadeseresznye alanyra oltva igen szép, terebélyes fát szolgáltat ugyan, de csak száraz fekvésű hegyoldalon diszlik, éppen ezért más fekvésben helyesebb azt sajtnegygyre, vagy pedig közönséges megygyre oltani, a melyeken félmagas fává lesz, bőven terem, de rövidebb életű.

A megygyfa alanyául legjobban használhatók a sajtnegygyek és saját esemetéik; vadeseresznyt nem jó alanyául választani, mert laza, idomtalan koronát alkot és keveset terem.

Az almafa saját vad alanyára, vagy az Orbay alma sarjára oltva, szálás fát, a hollandi Szent-Ivánra oltva törpe fát s végül a francia Szent-Ivánra oltva, egészen törpe fát szolgáltat.

A körténél fél és egész törésű fák alanyánál mindig vadkörtét használunk. Törpe fákhoz való alany: a birskörte s ha ez a talajban nem diszlik, akkor megfelelő még a galagonya is.

A kajszinbarack legtermészetesebb alanya az apró gyümölcsű szálkás, leveletlen husu, vad, ugynevezett tengeri barack vad esemetéje, csakhogy ez 5—6 éves korában már nem oly könnyen türi meg az átültetést, mint a szilvára oltott. Ha nyirkos, hűvös talajban akarunk ültetni, akkor duránai szilvák mageseemetéit használjuk alanyul.

Az őszi barack alanyául saját mageseemetéit ne igen használjuk, mert magvakról rosszul kelnek s vékony hajuk miatt nehezen oltathók, ezért nagyban való szaporításuknál mandulára legjobban oltani.

A szilvafa legjobban tenyészik saját mageseemetéjén, vagy saját gyökérsarján, ezért nagyban való szaporításánál csakis ez a megfelelő. Törpefák alá a kőkény használtatik.

Minő buzát termeljünk a rozsdá elleni védekezés szempontjából?

Talán egy kulturnövénynek sincs oly sok faja, fajtája és változata, mint a buzának s ugyancsak alig van kulturnövényünk, melynek változatai a talaj és időjárási viszonyok iránt oly különböző igényeket támasztanak, mint éppen a buza. — Ezen körülmény természetesen nagyon megnehezíti a gazda helyzetét akkor, midőn arról töpreng, hogy a száz és százféle agyondiesért buzavarietások közül melyiket válassza ki termelésre s különösen megnehezíti a mai viszonyok között, a midőn a termelendő növény megválasztásánál már nemcsak arra kell ügyelni, hogy az az ő gazdasága klimatikus és talajviszonyainak megfelelően, hanem egyuttal arra is, hogy az ellentálló képességgel bírjon ama veszedelmekkel szemben, a melyek akár kedvezőtlen életviszonyok, akár állati vagy növényi ellenségek által idéztetnek elő.

A buzának egyik legnagyobb veszedelme a rozsdá, a melyet egy gomba, és pedig a Puccinianem egyes fajai idéznek elő; kártékonysága, mint ismeretes, abban nyilvánul, hogy spórai elvonják a mag táplálékát, s ennek következtében ez összeaszik, töppedt szemű lesz. — Az ellene való védekezésnek számos módját kísérelték meg, így az alagsóvezést, a soros vetést, a gyomok fokozottabb irtását, csávázást, stb, de mindezek teljes védelmet nem nyújtottak, hanem csak a bajt kisebbitették. — Csak legujabban találkoztunk a védekezési eljárások alkalmazása tekintetében oly iránnyal, mely remélhetővé teszi azok sikeres eredményét. — Ezen irány kiindulási pontja: a fajta ellenálló képessége, s az ide vonatkozó kísérletek már is következtetni engedik, hogy a rozsdá ellenállási képesség a csupasz buzánál sokkal nagyobb, mint a szakálás buzánál.

Egy hazai uradalomnak e tárgyban végrehajtott termelési kísérlete szerint a kísérlet alapját három parcella közönséges buza és ugyanannyi csupasz buza képezte egy-egy magyar holdra. — A buza későn vettetvén, rosszul s a legnagyobbbrészt hó alatt kelt ki, ennek következtében fejlődése tavasszal silánynak mutatkozott s így szükségessé vált a chilisálétrommal való fejtrágyázás. — A rozsdá mindkét buzafajtán fellépett, de mig a közönséges buzánál oly mértékben, hogy június

Irodalom.

— **A „Kert”,** a kertészet összes ágait magába foglaló kertészeti szaklap 19-ik száma a következő érdekes tartalommal jelent meg: Konyhakertészet. — Gyümölcsészet. — Díszkertészet. — Tárcá. — Méhészet. — Közelről és távolról. — Előszók. — Gyógy- és iparnövények. — Világ szemle. — Hírek. — Apró szakközlemények. — Szerkesztői üzenetek. — Fametszetek. — A „Kert” szerkesztősége és kiadóhivatala Budapest, VII., Rottenbiller-utca 33. szám alatt van.

— **A hugenották.** Mindenben a kezdet legszebb. A tavasz szebb a nyárnál, az ősz első napjaiban több mélabu van, mint az egész kifosztott természet halálában. A görög philosophiának első tapogatózása érdekesebb, mint a kifejezett későbbi philosophiai tanok, mert közelebből és emberibben mutatják, mint dolgozik az emberi ész. A vallásoknak is első terjedésük a legérdekesebb, azért első híveik a legbuzgóbbak. Az első keresztények a katakombák mélyén buzgóbb hívők voltak, mint a bazilikák térdelői. Az az erdő, amely a katakombákat vájta a föld mélyéből, hatalmasabb, magasabb és nagyszerűbb, mint az a pompáskodás, amely a Szent Péter óriási templomát építi s márvánnyal borítja el töméredek falait. A hugenották vallásossága is rejtekezésében, üldözöttségében megható s hőseik együtt viselik fejük körül a hősiség és mártírság koszorúját. E kor történetét közli a Nagy Képes Világtörténet most megjelent 139. füzet. A 12 kötetes nagy munka szerkesztője dr. Marczali Henrik egyetemi tanár, ki egyuttal e kötet írója is. Egy-egy kötet ára díszes félbörkötésben 16 korona; füzetként is kapható 60 fillérjével. Megjelen minden héten egy füzet. Kapható a kiadók-nál (Révai Testvérek Irod. Int. Rt. Budapest, VIII., Üllői-ut 18. sz.) s minden hazai könyvkereskedés útján.

A szilágysági vonal menetrendje.

— Érvényes 1901. május 1-től. —

Sz.-Somlyótól—Sarmaságig.

Állomások	5111	5131
	számu	vonat
Sz.-Somlyó indul	736	242
Somlyó-Újlak	755	301
Sarmaság érkezik	820	325

Sarmaságtól—Sz.-Somlyóig.

Állomások	5112	5114
	számu	vonat
Sarmaság indul	909	400
Somlyó-Újlak	935	426
Sz.-Somlyó érkezik	953	445

Az aláhuzott idő éjjeli idő 6-tól 6-ig reggel.

Székelyhid—Margitta—Sz.-Somlyó és vissza.

6112	6102	Állomások	6101	6111
számu	vonat		számu	vonat
644	415	Nagyvárad ind.	906	915
613	520	Ér-Mihályfalva .	1036	715
936	640	ind. Székelyhid érke.	650	554
1020	722	Asszonyvásár (2. ó)	611	513
1034	735	Apát-Keresztur . .	558	459
1045	745	Vedres-Ábrány . .	548	448
1031	735	Monos-Petri	538	437
1105	804	Margitta	546	415
1119	817	Felső-Ábrány	519	306
1128	825	Széltalló	511	314
1141	837	Szoldobágy	501	355
1155	850	Bályok	447	340
1218	912	Széplak	435	327
1237	930	Márkaszek	409	300
1248	940	Ipp-Zoványfürdő . .	400	250
110	959	Szilágysági-Nagyfalva	343	232
134	1022	érke. Sz.-Somlyó ind.	318	205
325	.	Sarmaság érke. . . .	.	909
707	.	Nagy-Károly érke. . .	.	522

Zilahitól—Nagy-Károlyig.

Állomások	5013	5011
	számu	vonat
Zilah indul	254	223
Cigányi	306	235
Haraklány	320	249
Sz.-Balla	335	305
Ökörítő	351	321
Sarmaság	405	335
Derzsida	425	406
Alsó-Szopor	446	428
Ákos	415	457
Szakácsi	539	523
Tasnád	528	543
Tasnád-Szántó	620	607
Érhatvan	634	622
Mezőterem	648	638
Nagy-Károly érkezik	717	707

Nagy-Károlytól—Zilahig.

Állomások	5012	5014
	számu	vonat
Nagy-Károly indul	522	421
Mező-Terem	551	449
Érhatvan	606	504
Tasnád-Szántó	628	527
Tasnád	652	549
Szakácsi	710	607
Ákos	741	639
Alsó-Szopor	805	705
Derzsida	826	727
Sarmaság	850	742
Ökörítő	906	809
Sz.-Balla	924	829
Haraklány	941	848
Cigányi	956	904
Zilah érkezik	1008	918

Felölös szerkesztő és kiadótulajdonos:

BÖLÖNI SÁNDOR.

Hivatalos órák

a szilágysági-somlyói m. kir. posta-távírdá hivatalnál.

A szolgálati ág megnevezése	Feladás, vagy kiadás	Hétköznapokon és ily napokra eső ünnepeken		Vasárnapokon	
		délelőtt	délután	délelőtt	délután
Ajánlott levél	feladás	8-tól	6-ig	8 ¹ / ₂ —11 ¹ / ₂	3—4-ig
	kiadás	8—12	2—6	8 ¹ / ₂ —11 ¹ / ₂	—
Csomag és pénzes levél	feladás	8—12	2—6	8 ¹ / ₂ —11	—
	kiadás	8—12	2—6	8 ¹ / ₂ —11	—
Postautalvány	befizetés	8—12	2—5	8 ¹ / ₂ —11	—
	kifizetés	8—12	2—5	8 ¹ / ₂ —11	—
Postatakarék	befizetés	8—12	2—5	8 ¹ / ₂ —11	—
	kifizetés	8—12	2—5	8 ¹ / ₂ —11	—
Távirat	felvétel	8-tól	6-ig	8 ¹ / ₂ —11 ¹ / ₂	3—4-ig

Posták

indulnak :
Székelyhid felé 2 óra 50 perc éjjel.
Sarmaság felé 7 „ 20 „ reggel.
Székelyhid felé 1 „ 10 „ délután.
Sarmaság felé 1 „ 10 „ „
Varsolcz felé 5 „ 45 „ „
Az érkezett anyag kiadatik :
8 órakor délelőtt
11 „ „ „
3 „ „ „
5 óra 45 perc délután.
Levelék kiemeltetnek a városban : reggel 6 órakor, d. e. 11 órakor és délután 5 órakor. —
Hivatalnál levő szekrényből minden postaindulás előtt 10 percczel.
Nagy-Váradon 1901. február 12.

Schöpfán Agoston,
kir. tanácsos, postaigazgató.

Nyomatott Bölöni Sándor gyorssajtóján Szilágys-Somlyón. 1901.

Hirdetések.

Czeglédén
Unghváry László

300 holdas szőlőtelepe és gyümölcsfa-iskolájának, valamint borüzletének részletes árjegyzéke megjelent s kívánatra ingyen és bérmentve küldetik.
Viszonylatok kereszteinak.

Hirdetmény.

1901. évi november hó 8-án délután 3 órakor

a Krasznamegyei takarékpénztár helyiségében

nyilvános árverésen a következő zálogok (arany és ezüst) tárgyak fognak eladatni:

1855—2056, 2099, 2130, 2152, 2227, 2231, 2243, 2252, 2265, 2282, 2289, 2333, 2346, 2356, 2359, 2372, 2387, 2393, 2400, 2401, 2413, 2417. számok.

A mi ezennel közhírré tétetik.

Krasznamegyei takarékpénztár igazgatósága.

Ház bérbeadás.

A Simay Gerő által birt Bádón-féle

bolthelyiség és összes lakóhelyiségek

1902. évi április hó 24-től

több évre

bérbe kiadó.

Értekezhetni

Bádón Testvérekkel

Somlyó-Csehiben. 1—6

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a tasnádi kir. járásbíró 1901. évi V. 293. és 293/3. számú végzése következtében Dr. Hunyady János ügyvéd által képviselt Szakács András ér-körösi lakos javára Salamon Miklós és társai ér-körösi lakos ellen 1200 korona s jár. erejéig foganatosított biztosítási és kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 2925 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: 1) Salamon Miklósnál buza, széna, búkköny, takarmány, gőzcséplő garnitúra, — 2) Salamon Aronnál buza és rozs nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a tasnádi kir. járásbíró 1901-ik évi V. 293/4. számú végzése folytán 1200 korona tőkekövetelés, ennek 1901. évi augusztus hó 7. napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 217

korona 71 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Er-Köröson, alperesek lakásán és folytatva Ér-Hatvanban a gőzmalomban leendő eszközölésére 1901. november hó 6. napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is e fogadjak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverésen az 1881. évi LX. t. c. 102. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Tasnádon, 1901. évi október hó 20. napján.

NÓTI GÉNA,
kir. bír. végrehajtó.

A zilahi járás főszolgabírójától.

6073—1901. kig. szám.

Pályázati hirdetmény.

Szilágysvármegye zilahi járásban Ördögkut, Sz.-Péterfalva, Felereggy, Bodja és Pusztaraj-tolcz községekből alakított ördögkúti körben a körjegyzői állás megüresedvén, arra pályázatot nyitok s felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1900. évi XX. t. c. 3. §-a, illetve az 1883. évi I. t. c. 6. §-ában előírt elméleti képesítésüket, valamint az eddigi alkalmaztatásukat és életkorukat igazoló okmányokkal fölszerelt kérelmüket legkésőbb a **folyo évi november hó 10-ig** hozzám annnyival inkább adják be, mivel a később beérkező kérelmeket figyelembe venni nem fogom.

A körjegyző javadalmazása.

- 1) Törzsfizetés — — 971 k. 20 f.
- 2) Irnoktartási átalány — 400 k. — f.
- 3) Irodaátalány — — 74 k. 80 f.
- 4) Uti átalány — — 63 k. 30 f.
- 5) Szolgatartás — — 137 k. 92 f.

Összesen 1647 k. 22 f.

Természetbeni lakás és kert, magánmunkálatokért a vármegyében megállapított külön díjazás. Anyakönyvvezetővé leendő kineveztetése esetén 200 korona tiszteletdíj.

Tájékoztatásul megjegyzem, hogy a körben rendes aljegyzői állás is van szervezve.

Zilah, 1901. évi október hó 8-án.

Dr. Veress Sándor,
főszolgabíró.

3—3

Szilágysvármegye alispánjától.

21676—1901. kig. szám.

Pályázati hirdetmény.

Zilah rendezett tanácsu város aljegyzői állása lemondás következtében üresedésbe jöven, arra ezennel pályázatot hirdetek s felhívom mindazokat, kik ezen 1400 korona fizetéssel javadalmazott állást elnyerni óhajtják, hogy az 1883. évi I. t. c. értelmében szabályszerűen felszerelt pályázati kérvényüket hozzám **1901. évi november hó 15-ig** adják be, mivel a később beérkezők tekintetbe vétetni nem fognak.

Zilah, 1901. évi október hó 26-án.

Kaizler György,
alispán.

1—2

6154—1901. kig. szám.

Hirdetmény.

Közhírré teszem, hogy Zilah rt. város területén szedhető belpiaci vásár- és kövezetvám, terményérték és barom-állás pénz szedhetési jogok 15,800 korona kikiáltási ár mellett folyó 1901. évi november hó 4-én délelőtt 9 órakor a városház tanácstermében tartandó nyilvános (írásbeli) árverésen a legtöbbet ígérőnek bérbe fognak adatni.

Felhívom ennél fogva mindazokat, kik ezen bérletet elnyerni óhajtják, hogy a kikiáltási ár 10%-ának megfelelő 1580 korona bántpénzzel ellátott zárt ajánlatokat hozzám az előírt időig annál is inkább adják be, mert az elkészen beérkező ajánlatokat figyelembe nem vehetem.

Az árverési feltételek s tarifa az árverés napját megelőző 8 nap alatt a városház tanácstermében megtekinthetők.

Zilah, 1901. évi október hó 17-én.

Br. Diószeghy Zsigmond,
polgármester.

2—2



Szőlőoltványok

szokványminőségben.

A legkiválóbb 42 bor- és csemegefajokban fajtisztán, teljes jótállással.

Élőkerítés.

Gleditschia csemeték és magvak.

Uradalmaknak, községeknek három évi törlesztésre is adatik.

Óriás tövisű, igen gyorsan fejlődő sövény-növény. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt, rendkívül csekély kiadással, melyen nemhogy ember, de semmiféle állat, még az apró nyulak sem hatolhatnak át. Minden rendelkezéshez rajzokkal ellátott útítési és kezelési utasítás mellékeltek. Ezer csemete elég 200 méterre. — Ara 6 frt.

Diócsemeték. Óriási jövődelmet biztosító voltánál fogva, ennek tenyésztése számos gazdaságban az utóbbi időben rendkívül elterjedt.

Színes fénynyomatu főárjegyzék ingyen és bérmentve küldetük minden rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzéken kívül még egy olyan könyvet kap ezzel, ki azt címére ingyen és bérmentve küldetni kéri, mely nincsen az a ház, vagy család a hol annak tartalmát haszonra ne fordítanák, városon, falun, pusztán, gazdag, vagy szegény családnál egyaránt. Így még azoknak is igen érdekében áll, kik rendelni semmit sem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek. Cím:

„Ermelléki első szőlőoltvány-telep“ Nagy Gábor, Nagy-Kágya, u. p Székelyhid.

3—20



Országos vásár

Margitán. (Biharmegye.)

1901. november 6 — 7-én
baromvásár.1901. november 8-án ki-
rakóvásár.

Acetylenvilágítási

telepeknek berendezését, saját szabadalmak szerinti kivitelben, jótállás mellett, úgy a biztos működésért, valamint szolid kivitelért elvállal:

Klemm és Novák

acetylen világítási készülékek gyára és fém-öntőde

Kolozsvárt. Pályaudvar. Telefon 335.

Prospektusok, elismerőlevelek, úgy költségvetések kívánatra bérmentve küldetnek.

Mindenmely fémöntődei munkák elkészítésére, egymint: cégtáblák, víz-, gáz- és gőzfelszerelési tárgyak, perselyek stb. saját, avagy beküldött minta, vagy rajz után, szolid kivitelben és jutányos árban elvállaltatnak.

Peronospora fecskendők (Vermorel), elismert legjobb szerkezetűek, legszolidabb kivitelben kaphatók.

Prima Calc. Carbiddből nagy raktár.

A világítási telepek berendezésében jártas, ügyes és szolid képviselők kerestetnek.

5—

6133—1901. kig. szám.

Hirdetmény.

Közhírré teszem, hogy Zilah város területén szedhető állami borítal és huszfogyasztási adó, valamint a városi foggyasztási adópótlékok szedhetésének joga 32,750 korona kikiáltási ár mellett folyó 1901. évi november hó 4-én délelőtt 10 órakor a városház tanácstermében tartandó nyilvános (szóbeli) árverésen a legtöbbet ígérőnek fog bérbe, illetve albérlébe adatni.

Bántpénzzel az árverés megkezdése előtt a kikiáltási ár 10%-ának megfelelő 3275 korona teendő le az árverelő bizottság elnöke kezéhez készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban.

Az árverési feltételek az árverés napját megelőző 8 nap alatt a városház tanácstermében megtekinthetők.

Zilah, 1901. évi október hó 17-én.

Br. Diószeghy Zsigmond,
polgármester.

2—2

1.000,000 korona esetleg a legnagyobb nyeremény.

JEGYZÉKE

az 50,000 nyereménynek.

Legnagyobb nyeremény a legszerencsésebb esetben:

1.000,000 korona

A nyeremények részletes beosztása a következő:

		Korona
1	Jutalom	600000
1	nyer.	400000
1	..	200000
2	..	100000
1	..	90000
1	..	80000
1	..	70000
2	..	60000
1	..	40000
5	..	30000
1	..	25000
7	..	20000
3	..	15000
31	..	10000
67	..	5000
3	..	3000
432	..	2000
763	..	1000
1238	..	500
90	..	300
31700	..	200
3900	..	170
4900	..	130
50	..	100
3900	..	80
2900	..	40
50,000	nyer. és jut. összegben	13.160,000

Rendelőlevél levágandó.

Török A. és Társa bankháza Budapest.

Kérek részemre . . . I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni.
(utánvételezni kérem,
postautalvánnyal küldöm,
Az összeget . . . korona összegben (melléklek, bankjegyekben (bélyegekbek)) A nem tetsző törlendő.

Pontos
cím.

Fontos sérvbajosoknak.

A legújabban javított cs. és kir. szabadalmazott Pollitzer-féle gummi-sérvkötő a leghíresebb orvosi tekintélyek által ez időben a legjobbnak ismertetett el. — Nem csuszik le a testről és nem okoz semmi kellemetlen nyomást, úgy éjjel, mint nappal hordható. Miután a sérvbajos orvosilag megvizsgáltatott, a Peloták a sérvhez idomittatnak és a sérvkötő biztonsági övvel lesz el látva, amely a testről való lecsuszást megakadályozza.

Ára: egyoldalunak 7-től 10-frtig, kétoldalunak 10-től 16 frtig.
Sérvkötőnél keretik megrendelésnél a test bősege, azonkívül hogy a sérv jobb, bal, vagy mind a két oldalon van. — Megrendeléseket a legnagyobb titoktartás mellett eszközöl:

POLLITZER MÓR és FIA

cs. és kir. szabadalmazott kötszerezsek

BUDAPEST, V., Deák Ferenc-utca 10.

Alapított 1854-ben.

8—

Schottola Ernő cégnél
BUDAPESTEN,

Fonciére palota, Andrassy-ut és Váci-körut sarkán.

Legjobb szerkezetű szőlőzúzók, borsajtók, borszivattyúk, erjesztő edényekben, szőlőszedő és válogató ollókban, legnagyobb raktár és legolcsóbb árak.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.



36—

HIRDETMÉNY.

Ezennel közhirrre tétetik, hogy miután a Magyar Királyi Pénzügyminiszterium ellenőrző közegei a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték (IX. sorsjáték) I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főárusítóknak árusítás végett kiadtak. — A Magyar Kir. Pénzügyminiszterium által jóváhagyott sorsolási terv itt következik:

A Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték Sorsolási Terve.

Kilenczedik Sorsjáték.

100.000 sorsjegy, 50.000 nyeremény.

Első osztály. Betét 12 korona. Huzás: 1901. nov. 21. és 22.		Második osztály. Betét 20 korona. Huzás: 1901. decz. 18. és 19.		Harmadik osztály. Betét 32 korona. Huzás: 1902. jan. 14., 15., és 16.		Negyedik osztály. Betét 40 korona. Huzás: 1902. febr. 12. és 13.		Ötödik osztály. Betét 32 korona. Huzás 1902. március 5. és 6.		Hatodik osztály. Betét 24 korona. Huzás: 1902. március 26-tól április 22-ig.	
Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona	Legnagyobb nyeremény szeren- csés esetben Korona 1.000,000 (Egy Millió.)	
1 á	60000	1 á	70000	1 á	80000	1 á	90000	1 á	100000	} nyeremény közül ki, kapja a jutalmat.	1 jut. kor. nyer.
1 " "	20000	1 " "	25000	1 " "	30000	1 " "	30000	1 " "	30000		1 " "
1 " "	10000	1 " "	10000	1 " "	20000	1 " "	20000	1 " "	20000		1 á
1 " "	5000	1 " "	5000	1 " "	15000	1 " "	15000	1 " "	15000		1 " "
3 " "	2000 6000	3 " "	3000 9000	3 " "	10000 30000	3 " "	10000 30000	3 " "	10000 30000		1 " "
5 " "	1000 5000	5 " "	2000 10000	5 " "	5000 25000	5 " "	5000 25000	5 " "	5000 25000		1 " "
8 " "	500 4000	8 " "	1000 8000	8 " "	2000 16000	8 " "	2000 16000	8 " "	2000 16000		1 " "
30 " "	300 9000	20 " "	500 10000	10 " "	1000 10000	10 " "	1000 10000	10 " "	1000 10000		1 " "
50 " "	100 5000	60 " "	300 18000	70 " "	500 35000	70 " "	500 35000	70 " "	500 35000		1 " "
2900 " "	40 116000	3900 " "	80 312000	4900 " "	130 637000	3900 " "	170 663000	3900 " "	200 780000		1 " "
3000 ny. Kor. 240000		4000 ny. Kor. 477000		5000 ny. Kor. 898000		4000 ny. Kor. 934000		4000 ny. Kor. 1061000			1 " "
											1 " "

Az I. osztály huzása 1901. november hó 21. és 22-én tartatik meg. A huzások a Magyar királyi állami ellenőrző hatóság és királyi közjegyző jelenlétében, nyilvánosan történnek a huzási teremben (IV., Eskü-tér, bejárat a Duna-utca felől). — Sorsjegyek a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték valamennyi elárusítóinál kaphatók.

Budapest, 1901. november hó 3-án.

M. Kir. Szab. Osztálysorsjáték Igazgatósága.

Lónyay.

Hazay.

BÖZÖNI SÁNDOR KÖNYVNYOMDÁJA

*** SZILÁGY-SOMLYÓN. ***

Ajánlja a mai kor kívánalmainak teljesen megfelelő betűkészlettel, diszítésekkel és a legújabb szerkezetű GYORSSAJTÓVAL ellátott könyvnyomdáját, mindenféle nyomdai munkák gyors, csinos és hibátlan elkészítésére.

A LEGJUTÁNYOSABB ÁRBAN ÉS LEGRÖVIDEBB IDŐ ALATT KÉSZIT:

*** TUDOMÁNYOS és SZÉPIRODALMI KÖNYVEKET, ***

FOLYÓIRATOKAT, KÖRLEVELEKET, SZÁMLÁKAT, ÁRJEGYZÉKEKET, FALRAGASZOKAT,

BÁLI ÉS LAKODALMI MEGHÍVÓKAT, ELJEGYZÉSI KÁRTVÁKAT,
LEVÉLPAPIROKRA és BORITÉKOKRA CZIMEKET, NÉVJEGYEKET stb.

*Hoczkás és sima levélpapirokhal,
boritékok-, és mindennemű nyomtatványhoz nagyválasztékú papírkészlettel rendelkezik.*

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek.

UGYANITT MEGRENDELHETŐ A

*** „SZILÁGY-SOMLYÓ” ***

TÁRSADALMI HETILAP, MELY A MEGYE EGYIK LEGELTERJEDTEBB LAPJA.